

DOHODA č. 84/2015

o spolupráci pri tvorbe európskych a medzinárodných noriem vypracúvaných v rámci CLC/TC 78 a IEC/TC 78

Článok 1

Strany dohody

1.1 Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo Slovenskej republiky

Štefanovičova 3

P. O. Box 76

810 05 Bratislava 15

IČO: 30810710

DIČ: 2020850711

Štatutárny zástupca:

prof. Ing. Jozef Mihok, PhD.

predseda ÚNMS SR

(ďalej len „ÚNMS SR“)

a

1.2 GIBALA s.r.o.

Horovova 228/39

040 17 Košice - Barca

IČO: 43895247

DIČ: 2022529388

tel. číslo: +421 905 123488

e-mail: gibala@gibala.eu

Štatutárny zástupca:

Meno: Ing. Tomáš Gibala

Funkcia: konateľ

(ďalej len „GIBALA s.r.o.“)

v záujme aktívnej spolupráce pri tvorbe európskych a medzinárodných noriem, vypracúvaných
v rámci

CLC/TC 78 a IEC/TC 78

tak, aby sa pri ich tvorbe mohli presadzovať záujmy Slovenskej republiky rešpektujúc zákonom
vymedzené právomoci oboch strán a oblasti ich pôsobenia, konajúc v súlade s Ústavou

Slovenskej republiky, ústavnými zákonmi, zákonmi a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi uzatvorili túto dohodu:

Článok 2 **Rozsah a obsah spolupráce**

- 2.1 Obsahom spolupráce je zabezpečenie aktívnej práce GIBALA s.r.o. v technických orgánoch Európskeho výboru pre normalizáciu v elektrotechnike (CENELEC) a Medzinárodnej elektrotechnickej komisii (IEC), vypracúvanie pripomienok k návrhom dokumentov alebo odporúčaní na hlasovanie ku konečným návrhom noriem a ďalších dokumentov v rozsahu bodu 2.3.
- 2.2 GIBALA s.r.o. vypracúva návrh stanoviska alebo zabezpečuje činnosti súvisiace s vypracúvaním pripomienok k dokumentom technických orgánov (TC/SC) Európskeho výboru pre normalizáciu v elektrotechnike (CENELEC) a Medzinárodnej elektrotechnickej komisii (IEC), do ktorých bola na základe tejto dohody nominovaná, prípadne pripomienky obhajuje na zasadaní týchto technických orgánov a vyjadruje sa ku konečnému návrhu normy.
- 2.3 Zoznam technických orgánov (TC/SC a pod.), k dokumentom ktorých GIBALA s.r.o. vypracúva návrh stanoviska alebo odporúčania na hlasovanie spolu so zodpovedným pracovníkom organizácie za konkrétnu TC/SC, je nasledovný:

TC/SC	pracovník GIBALA s.r.o.	e-mailová adresa	telefón
CLC/TC 78	Ing. Tomáš Gibala	gibala@gibala.eu	+421 905 123488
IEC/TC 78	Ing. Tomáš Gibala	gibala@gibala.eu	+421 905 123488

Článok 3 **Práva a povinnosti GIBALA s.r.o.**

- 3.1 Zodpovedný pracovník GIBALA s.r.o. má právo sťahovať si pracovné dokumenty a návrhy medzinárodných a európskych noriem zo servera ÚNMS SR z adresy medz dok.sutn.sk do svojho počítača.
- 3.2 GIBALA s.r.o. oznamuje ÚNMS SR odboru technickej normalizácie (ďalej len „OTN“) zmenu zodpovedného pracovníka a jeho e-mailovej adresy a upresňuje zoznam TC/SC.
- 3.3 GIBALA s.r.o. postupuje pri spracúvaní pripomienok podľa
- 3.3.1 § 6 zákona č. 264/1999 Z. z. o technických požiadavkách na výrobky a o posudzovaní zhody a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,
 - 3.3.2 platných metodických postupov, najmä MP č. 6 Metodický postup o spolupráci s európskymi normalizačnými organizáciami CEN a CENELEC a MP č. 5 Metodický postup o spolupráci s medzinárodnými normalizačnými organizáciami ISO a IEC a ďalších pokynov OTN,
 - 3.3.3 smerníc ISO/IEC a/alebo vnútorných predpisov CEN/CENELEC.
- GIBALA s.r.o. pri riešení úlohy sleduje aktuálnosť všetkých dokumentov, s ktorými pracuje a uplatňuje ich pri činnosti podľa tejto dohody.
- 3.4 Povinnosťou pracovníka GIBALA s.r.o. je preštudovať dokument a v spolupráci s TK 43 Elektroenergetika sformulovať návrh pripomienok v anglickom jazyku a predložiť ho e-mailom kontaktnej osobe OTN na predpísanom formulári najneskôr 2 týždne pred hlasovaním alebo zasadaním technického orgánu Európskeho výboru pre normalizáciu v elektrotechnike (CENELEC) alebo Medzinárodnej elektrotechnickej komisii (IEC). ÚNMS SR pripomienky posúdi a e-mailom zašle stanovisko GIBALA s.r.o. najneskôr 3 dni po

doručení návrhu pripomienok. V prípade nesúhlasu s pripomienkami musí GIBALA s.r.o. pripomienky s ÚNMS SR prerokovať a zaslať ÚNMS SR konečné znenie návrhu na posúdenie e-mailom najneskôr jeden týždeň pred termínom hlasovania alebo zasadania technického orgánu Európskeho výboru pre normalizáciu v elektrotechnike (CENELEC) alebo Medzinárodnej elektrotechnickej komisii (IEC). GIBALA s.r.o. sa zaväzuje dodržiavať ochranu autorských práv všetkých návrhov medzinárodných a európskych noriem, spracúvaných príslušným technickým orgánom Európskeho výboru pre normalizáciu v elektrotechnike (CENELEC) a Medzinárodnej elektrotechnickej komisii (IEC).

Článok 4

Práva a povinnosti ÚNMS SR

- 4.1 ÚNMS SR je povinný určiť svoju kontaktnú osobu pre GIBALA s.r.o..
- 4.2 ÚNMS SR je na žiadosť GIBALA s.r.o. povinný s ňou spolupracovať a metodicky ju usmerňovať.
- 4.3 ÚNMS SR je GIBALA s.r.o. povinný sprístupniť pracovné dokumenty, dokumenty na verejné prerokovanie a dokumenty na hlasovanie príslušných technických orgánov.
- 4.4 ÚNMS SR je povinný rešpektovať technický obsah pripomienok, ak sú v súlade s touto dohodou. Ak spochybní správnosť alebo vhodnosť technických pripomienok, musí svoje stanovisko zaslať GIBALA s.r.o. e-mailom najneskôr 3 dni po doručení návrhu pripomienok a prerokovať ho s GIBALA s.r.o. najneskôr jeden týždeň pred termínom hlasovania alebo zasadania technického orgánu Európskeho výboru pre normalizáciu v elektrotechnike (CENELEC) alebo Medzinárodnej elektrotechnickej komisii (IEC). Konečné znenie odsúhlasených pripomienok kontaktná osoba OTN v stanovenom termíne zašle na sekretariát TC.

Článok 5

Skončenie dohody

- 5.1 Každý účastník dohody je oprávnený dohodu písomne vypovedať, pričom výpovedná lehota je dvojmesačná a začína plynúť prvým dňom mesiaca, ktorý nasleduje po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhému účastníkovi dohody.
- 5.2 Každý účastník dohody je oprávnený odstúpiť od dohody s okamžitou platnosťou, ak druhý účastník dohody preukázateľne neplní povinnosti vyplývajúce z tejto dohody.
- 5.3 Odstúpenie od dohody musí byť písomné a je účinné dňom jeho doručenia druhému účastníkovi dohody.

Článok 6

Záverečné ustanovenia

- 6.1 Dohoda nadobúda platnosť dňom podpisu dohody oboma stranami dohody a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia dohody v Centrálnom registri zmlúv (v súlade s § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka).
- 6.2 Zásielka sa považuje za doručení aj vtedy, ak sa ju nepodarí doručiť prostredníctvom poštového podniku na adresu uvedenú v záhlaví tejto dohody a to dňom vrátenia zásielky zmluvnej strane.
- 6.3 Dohoda sa uzatvára na dobu neurčitú.
- 6.4 Táto dohoda môže byť menená, doplňovaná len formou písomných dodatkov podpísaných obidvoma účastníkmi dohody.

6.5 Právne vzťahy, ktoré nie sú v tejto dohode výslovne upravené, sa spravujú príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka, Obchodného zákonníka a ostatnými príslušnými právnymi predpismi Slovenskej republiky. Rôzne výklady právnych otázok akéhokoľvek druhu sa budú riešiť v prvom rade vzájomnou dohodou.

6.6 Táto dohoda je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých dva rovnopisy sú určené pre ÚNMS SR a dva rovnopisy pre GIBALA s.r.o..

V Bratislave dňa

V Košiciach dňa

prof. Ing. Jozef Mihok, PhD.
predseda ÚNMS SR

Ing. Tomáš Gibala
konateľ